

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen, mogen de prijzen voortvloeiend uit de toepassing van het ministerieel besluit van 27 november 1981 tot vaststelling van de maximumverkoopprijzen van de enkelvoudige meststoffen en de samengestelde meststoffen, de vloeibare meststoffen inclusief, met de volgende bedragen worden verhoogd :

- met 1,58 F per kg verwerkte stikstof tot 30 september 1982 inclusief;
- met 2,04 F per kg verwerkte stikstof vanaf 1 oktober 1981;
- met 1,00 F per kg verwerkte fosforzuuranhydride;
- met 0,96 F per kg verwerkte kalium.

Art. 2. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoerd, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de hoofdstukken II en III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 23 juni 1982.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 82 — 1003

15 JUNI 1982. — Ministerieel besluit tot afwijking van de voorschriften van de artikelen 52.3.1.1.a. en 52.3.3.2. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 52.15.1., ingelast bij het koninklijk besluit van 10 mei 1968, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1972;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Overwegende dat deze afwijking betrekking kan hebben op alle winkels voor kleinhandel, opgenomen in de lijst van de als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk ingedeelde inrichtingen;

Overwegende dat in deze winkels het inrichten van tijdelijke werven in de verkooplokalen en de eraangrenzende lokalen die als warenopslagplaats dienen, onder meer het gebruik van vuur en het veroorzaken van stof voor gevolg kan hebben;

Overwegende dat het economisch onverantwoord is deze winkels voor de duur van de werven niet uit te baten; dat het derhalve vereist of aangegeven is de werven door middel van volle wanden af te scheiden van die gedeelten van de verkooplokalen en de eraanpalende lokalen die als warenopslagplaats dienen en waar publiek of personeel toegang hebben;

Overwegende dat door aard en tijdsduur van de werven, deze wanden snel aangebracht en verwijderd moeten kunnen worden en voldoende stevig en herbruikbaar moeten zijn;

Overwegende dat de wanden die voldoen aan de bepalingen van de artikelen 52.3.1.1.a. en 52.3.3.2. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming vooralsnog niet aan al deze criteria terzelfdertijd voldoen;

Overwegende dat de naleving van de hierna opgelegde voorwaarden, alsook van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken, de veiligheid kan verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om een algemene afwijking te verlenen,

Besluit :

Artikel 1. In winkels voor kleinhandel, opgenomen in de lijst van de als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk ingedeelde inrichtingen, is het toegelaten de tijdelijke werven, ingericht in de verkooplokalen en de eraan grenzende lokalen die als warenopslagplaats dienen, van de gedeelten van de lokalen waarvan de

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. En dérogation à l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix, les prix résultant de l'application de l'arrêté ministériel du 27 novembre 1981 fixant les prix maximums de vente des engrains azotés simples et des engrains composés, y compris les engrains liquides, peuvent être augmentés des montants suivants :

- de 1,58 F par kg d'azote incorporé jusqu'au 30 septembre 1982 inclus,
- de 2,04 F par kg d'azote incorporé à partir du 1er octobre 1981;
- de 1,00 F par kg d'anhydride phosphorique incorporé;
- de 0,96 F par kg de potasse incorporé.

Art. 2. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique des prix.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 23 juin 1982.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 82 — 1003

15 JUIN 1982. — Arrêté ministériel dérogeant aux prescriptions des articles 52.3.1.1.a et 52.3.3.2. du Règlement général pour la protection du travail (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu le Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 52.15.1., inséré par l'arrêté royal du 10 mai 1968, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1972;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant que cette dérogation intéresse tous les magasins pour la vente au détail repris dans la liste des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes;

Considérant que, dans ces magasins, l'installation de chantiers temporaires dans les locaux de vente et les locaux attenants à ceux-ci et servant de dépôt de marchandises, peut notamment entraîner l'emploi du feu et la production de poussières;

Considérant qu'il n'est économiquement pas justifié d'arrêter l'exploitation desdits magasins pour la durée des chantiers; qu'il est en conséquence nécessaire ou indiqué de séparer par des cloisons pleines les chantiers des parties des locaux de vente et les locaux attenants à ceux-ci et servant de dépôt de marchandises et où le public ou le personnel ont accès;

Considérant que par la nature et la durée des chantiers, ces cloisons doivent pouvoir être rapidement montées et démontées et doivent être suffisamment solides et réutilisables;

Considérant que les cloisons qui répondent aux prescriptions des articles 52.3.1.1.a. et 52.3.3.2. du Règlement général pour la protection du travail ne répondent jusqu'à présent pas à tous ces critères simultanément;

Considérant que l'observation des conditions imposées ci-après et des conditions auxquelles il n'est pas dérogé est de nature à assurer la sécurité; que dès lors il y a lieu d'accorder une dérogation générale;

Arrête :

Article 1er. Dans les magasins pour la vente au détail, repris dans la liste des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes, il est autorisé de séparer les chantiers temporaires, établis dans les locaux de vente et les locaux attenants à ceux-ci et servant de dépôt de marchandises, des parties

(1) Références au Moniteur belge :

Koninklijk besluit van 10 mei 1968, Belgisch Staatsblad van 17 mei 1968.

Koninklijk besluit van 17 juli 1972, Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1972.

Arrêté royal du 17 juillet 1972, Moniteur belge du 15 août 1972.

uitbating verder gaat, in afwijking van de bepalingen van artikel 52.3.1.1.a. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wat de op 1 juni 1972 bestaande of in opbouw zijnde gebouwen betreft, af te scheiden door middel van wanden die geen graad van weerstand tegen brand bezitten van ten minste een half uur of die gebouwd zijn uit metselwerk, beton of andere onbrandbare materialen en, in afwijking van de bepalingen van artikel 52.3.3.2. van hetzelfde reglement, wat de gebouwen betreft waarvan de bouw is aangevangen na 1 juni 1972, door middel van wanden die geen graad van weerstand tegen brand vertonen van ten minste één uur.

Art. 2. De afwijking is afhankelijk van de naleving van volgende voorwaarden :

1. De wanden zijn stevig, niet bros en voldoen aan volgende bepalingen :

1.1. Zij zijn vol. Slechts de noodzakelijke openingen voor de doorgang van buizen, leidingen, kokers en dergelijke, zijn erin toegelaten.

1.2. Zij strekken zich uit over de volledige hoogte tussen de vloer en de zoldering.

Indien een valse zoldering aanwezig is, en het gedeelte hiervan dat zich binnen de werfruimte bevindt niet werd verwijderd, noch geopend, mogen de volle wanden beperkt worden tot de volledige hoogte tussen de vloer en de valse zoldering.

1.3. Zij bestaan uit materialen waarvan de reactie bij brand behoort tot de klassen A0 of A1, zoals vermeld in de Belgische norm NBN S 21-203, met uitzondering van die materialen waarvoor de bijkomende proef, gedefinieerd in de Franse norm NF P 92-504, uitgevoerd wordt teneinde hen te kunnen classificeren.

Hun eventuele steunribben zijn onbrandbaar of zijn opgebouwd uit volle houten profielen met tenminste 40 mm als kleinste dikte.

2. Behalve de artikelen waarvan afwijking wordt verleend, blijven de voorschriften opgelegd in artikel 52 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, zoals onder meer in het laatste lid van artikel 52.5.4. wat de ontruiming betreft, geldig zelfs indien de totale oppervlakte van de verkooplokalen en de eraan grenzende lokalen die als warenopslagplaats dienen, door de aanwezigheid van de werven kleiner wordt dan 2 000 m².

3. Het deel van het automatisch werkend blussingsnet, bedoeld in artikel 52.9.3. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, dat zich binnen de werfruimte bevindt, blijft in goede werkingsstaat tijdens de hele duur van de werf, tenzij de werkzaamheden ook op dit blussingsnet betrekking hebben.

In dit geval beperkt het buiten werking stellen ervan zich tot de zone en de duur van het werk aan het blussingsnet.

4. Het uitvoeren van brandgevaarlijke werken binnen de werf mag slechts gebeuren na opstellen van een « vuurvergunning » en mits naleven van de voorwaarden erin opgelegd.

4.1. Als brandgevaarlijke werken worden ondermeer bedoeld :

- bewerkingen met open vuur of vlam;
- lassen, snijbranden, solderen, verwarmen;
- werken waarbij brandgevaarlijke stoffen betrokken zijn.

4.2. Met « vuurvergunning » wordt een document bedoeld :

4.2.1. dat de toelating verleent om brandgevaarlijke werken uit te voeren.

4.2.2. dat ondertekend is, met bewaring van een kopij, door al de volgende personen :

- de werkgever of zijn aangestelde;
- het hoofd van de dienst voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen;
- de zaakvoerder wat de werven ingericht in bijhuizen betreft;
- de uitvoerder, die een onderaannemer kan zijn.

4.2.3. waarin vermeld is :

- de plaats van het werk;
- welke bewerkingen uitgevoerd moeten worden en op welke installaties;
- de datum, het beginuur en de duur der werkzaamheden.

4.2.4. waarin de algemene en de bijzondere, aan plaats en aard van de werf verbonden, veiligheidsvoorschriften vermeld zijn die overeenstemmen met de code van goede praktijk voor brandgevaarlijke werken.

5. De uitbater verwittigt schriftelijk en ten minste acht dagen vooraf, de burgemeester en de ambtenaar belast met het hoog toezicht inzake de arbeidsveiligheid, van het bestaan van een werf.

Brussel, 15 juni 1982.

M. HANSENNE

de ces locaux dont l'exploitation n'est pas interrompue, par dérogation aux prescriptions de l'article 52.3.1.1.a. du Règlement général pour la protection du travail pour les bâtiments existants ou en construction à la date du 1er juin 1972, à l'aide de cloisons qui n'ont pas un degré de résistance au feu d'au moins une demi-heure ou qui ne sont pas construites en maçonnerie, en béton ou en d'autres matériaux incombustibles, et, par dérogation aux prescriptions de l'article 52.3.3.2. du même règlement pour les bâtiments dont la construction est entamée après le 1er juin 1972, à l'aide de cloisons qui n'ont pas un degré de résistance au feu d'au moins une heure.

Art. 2. La dérogation est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1. Les cloisons sont solides, ne sont pas fragiles et répondent aux prescriptions suivantes :

1.1. Elles sont pleines. Dans ces cloisons, seules les ouvertures indispensables pour le passage de tuyaux, conduites, gaines et dispositifs similaires sont tolérées.

1.2. Elles couvrent toute la hauteur entre le plancher et le plafond.

Dans le cas où il existe un faux-plafond, et où la partie de celui-ci, se trouvant dans l'enceinte du chantier, ne soit pas enlevée ou ouverte, la hauteur des cloisons peut être limitée à la hauteur entre le plancher et le faux-plafond.

1.3. Elles sont construites en matériaux dont la réaction au feu est classée A0 ou A1, comme défini dans la norme belge NBN S 21-203, à l'exception des matériaux pour lesquels un essai complémentaire, défini dans la norme française NF P 92-504, est exécuté afin de pouvoir les classer.

Leurs supports éventuels sont incombustibles ou constitués de profils de bois plein dont l'épaisseur la plus petite est de 40 mm au moins.

2. A l'exception des articles sur lesquels porte la dérogation, les prescriptions de l'article 52 du Règlement général pour la protection du travail, entre autres celles du dernier alinéa de l'article 52.5.4. en ce qui concerne le dégagement, restent applicables, même si la surface totale des locaux de vente et des locaux attenants à ceux-ci et servant de dépôt de marchandises devient, par la présence des chantiers, inférieure à 2 000 m².

3. La partie du réseau d'extinction automatique, visé à l'article 52.9.3. du Règlement général pour la protection du travail, qui est située à l'intérieur de l'aire du chantier reste en bon état de fonctionnement durant toute la période du chantier, sauf si les travaux concernent également ce réseau d'extinction.

Dans ce cas, sa mise hors service est limitée à la zone et pour la durée des travaux au réseau d'extinction.

4. Des travaux, à l'intérieur du chantier, comportant un risque d'incendie ne peuvent être exécutés qu'après rédaction d'un « permis de feu » et moyennant l'observation des conditions y imposées.

4.1. Par « travaux comportant un risque d'incendie » il est entendu entre autres :

- travaux à feu ou flamme nue;
- soudure, découpe au chalumeau, brasure, chauffage local;
- utilisation de matières comportant un risque d'incendie.

4.2. Par « permis de feu » il est entendu un document :

4.2.1. autorisant l'exécution de travaux comportant un risque d'incendie.

4.2.2. signé, avec conservation de copie, par toutes les personnes suivantes :

- l'employeur ou son préposé;
- le chef de service de sécurité, d'hygiène et embellissement des lieux du travail;
- le gérant, pour les chantiers établis dans les succursales;
- l'exécuteur, qui peut être un sous-traitant.

4.2.3. dans lequel il est indiqué :

- le lieu du travail;
- la nature des travaux devant être réalisés et sur quelles installations;
- la date, l'heure de début et la durée des travaux.

4.2.4. dans lequel sont indiquées les mesures de sécurité générales et particulières en relation avec l'endroit et la nature du chantier, conformes au code de bonne pratique pour les travaux présentant un risque d'incendie.

5. L'exploitant prévient par écrit et au moins huit jours à l'avance le bourgmestre et le fonctionnaire chargé de la haute surveillance en ce qui concerne la sécurité du travail, de l'existence d'un chantier.

Bruxelles, le 15 juin 1982.

M. HANSENNE